大清光緒廿七年

第五千九百卌八號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑九月初七日

大英一千九百零一年十月十八號禮拜五（以後每一號隔日畫出角半洋二號當後行核算） [illegible]

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排工藝甚精所有中西文字印能印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綫絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出曾其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無裨於人而後始錄其有護屬成文以及支雖費辦者機不登錄嗣後　諸君來札尙所自謙更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

虛左以待

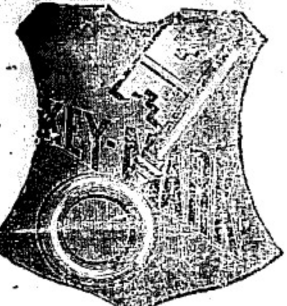
○啓者本館邇因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之帮理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知任址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈　聞　本館謹啓

十續劉張兩制軍遵　旨謹擬采用西法第三摺

一請　勅令出使大臣訪求該國新出最精最要之書聘募該國通人爲正繙譯官即責令所帶隨員學生中之通洋文而文理深者充副繙譯官文理優而洋文淺者充帮辦繙譯官其全不通洋文而文理平常者不准充出洋隨員學生以杜濫竽靡費之弊限三年之內每人譯書若干種每種若干字同華綴呈不得短缺短缺及過少者不准保舉如此則去時洋文雖淺歸時洋文必深於隨員學生之學業暗中多所成就而所譯皆有用之書矣然猶不能速也幷擬請　勅令出使日本大臣多帶隨員學生准增其經費倍其員額廣蒐要籍分門繙譯譯成隨時寄回刊布緣日本言政言學各書有自創自纂者有轉譯西國書者有就西國書重加刪訂酌改者與中國時令土宜國勢民風大率相近且東文東語通曉較易文理優長者欲學繙譯東書半年即成鑿鑿有據如此則既精而且速矣　以上各條皆舉其切要而不久不可不急行者布告天下則不至於駭俗施之實政則不至於病民至若康有爲之邪說謬論但以傳康教爲宗旨亂紀綱爲詭謀其實於西政西學之精要全未通曉茲所擬各條皆與之判然不同且大率皆三十年來已經奉　旨陸續舉辦者此不過推廣力行冀紓急難而大旨尤在考西人富強之本源繹西人立法之深意伏望　聖明深察遠覽早賜施行使各國見中華有發憤爲雄之志則鄙我侮我之念漸消使天下士民知　朝廷有改絃更張之心則頑固者化其謬望治者效其忠而犯上作亂之邪說可以不作天下幸甚所有第三次籌議各條臣等謹合詞恭摺具奏伏祈　皇太后　皇上聖鑒謹奏○再臣等此次所奏變通政治諸條或養人才或厚民生或整軍實或肅官方所需經費必皆不少此次賠款極鉅籌措艱難論者必以度支困絀爲詞謂諸事方求節省豈宜更增用費遂不免顧惜遲疑臣等之愚竊以爲不可今若竭海內之力百計搜括但供每年賠款以冀無事則外國必將視我中國皆苟安無志之人士無奮心民無固志各國之輕我侮我更將得步進步不待賠款還清而中國已不能立國矣竊謂節用之與自強兩義自當並行不宜偏廢此時應省之事必須省應辦之事必須辦應用之財必須用嘗聞數十年來論理財者大率皆以省嗇爲先謂以備有事時用之此省事息民之常經閉關自守之善策而非所論於強鄰環伺之時勢也大率富強之道無論民事兵事皆須平日未雨綢繆多年積累近者四五年遠者一二十年即如講求農工商本爲富國起見然當其創新法開新埠之初必先官設學堂以爲教官創機廠以爲式官助資本以爲扶持然後農工商之利可開本欲阜財先必費財西洋各國皆然而日本爲尤著若立學教士練兵製械訓農勸工等事皆以款絀不辦一旦有急安得人才兵械而用之縱使存款饒多取辦倉卒止能募烏合之勇購廢雜之槍廬靡兼絀誤事即爲度支計亦甚可惜矣譬如備荒必須積穀於累年防水必須築隄於平日如待災成而後買穀則飢民已轉於溝壑待水至而後修隄則田廬已淪於巨浸雖有多金重賞亦無所施至於軍國大計尤貫遠謀難規近利豫籌於平日則一錢得萬錢之益趕辦於臨時則萬金無一金之效試以遠事證之道光辛丑廣東議和藩運兩庫現銀六百萬撥運半途盡付賠款以近事證之上年天津不守司道局各庫存銀六百餘萬招商局存米四十萬石盡資外人然則務省嗇而不務修備前車具在可爲寒心或久謂此時民力已困欲籌辦事之款豈不重爲民累此久不然譬如備荒必於本鄉捐社穀防水必於近村捐隄費社倉多一石則全活不止一命隄土高一尺則護田不止一頃雖甚竭蹶猶必爲之其初雖難其後必感推類言之寒士力學不可惜膏火中人之產不可無墻垣行江海者不可乘敝舟負債多者不可廢酬酢夫豈不知籌措之艱難哉誠有所不得已也竊謂既須籌賠償之款尤宜籌辦事自強之款賠償之款所以紓目前之禍難自強之款所以救他日之淪胥應請　勅下政務處大臣戶部及各省督撫於賠款外務必專籌巨款以備舉行諸要政庶幾各國刮目相待而中國之生機不至於遽絶矣臣等謹合詞附片具奏伏祈　聖鑒謹奏

光緒廿七年六月初五日　稿完

鑰酒出售



啟者緣本行由歐洲辦到上等白蘭地酒來嘮發售其酒甚佳茲將標頭刊出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行設定於酒樽木塞內加鐵鎖匙形以示分別　諸君有知何人假冒請到本行說明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加蚋巴　三寶壠　泗里末　望加錫　[illegible]鎮日裡等處其餘均能運往該處發售佈聞

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

嘮嗎也洋行謹啟

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦烏甜美酒來嘮發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭牌上斗雲字號之烏頭嘜爲號酒到嘮沽此酒香美異常亦能飲之可口且能保養精神[illegible]國人自應常飲令人不往[illegible]國中上品也諸君光顧者務必上所列之嘜頭標記不致誤且價甚廉[illegible]諸君有欲沽飲者請[illegible]本行面議可也

大英一千八百九十八年正月一號　光緒廿三年十二月十八日

嘮嗎也洋行謹啟

法國頂上[illegible]萬蘭池酒發售

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來嘮發售其酒滑香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中之妙品也故此酒向係本公司一家沽出餘無別家開售　諸君光顧請細認此蜂鹽標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有[illegible]者[illegible]　惠臨購買是荷

大英一千八百九十八年正月一號

嘮嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

啟者人生斯世之要所最要者則銀錢契券必須有以善藏之物無容外虞此本行鐵櫃所以爲[illegible]貴之所以也故本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶西[illegible]到處者尤爲[illegible]本行沽賣[illegible]其價甚爲廉固得[illegible]其內[illegible]妙[illegible]非[illegible]所[illegible]其價公道均用鐵鑄造[illegible]議價之分至於各樣大小不一而價則約一百元至四百元凡用之者可保其不變焚燒即盜竊意外火災盜賊亦難所損壞凡本行之鐵櫃貨爲星加坡華商所喜購本行每年所沽亦係不能[illegible]之餘備物　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日

嘮嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來嘮發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨爲此　謹告諸君買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭標明英字新嘉坡嘮嗎也公司者方真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號

嘮嗎也洋行謹啟

Printed and Published by See Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

拍賣貴重洋樓鋪戶告白 ○啓者兹本館定于西一千九百零一年越民末月二十七號禮拜三即華十月十七日下午兩點半鐘在本館內拍賣貴重寫字樓 樓房皆在附近西商寫字樓及各銀行之處備列于下

一 洋樓一所坐落廊六甲門牌第一號及當美打實得力角頭大一千一百零四丁方英尺地契九百九十九年現為西商希里智所租
二 鋪戶一間坐落廊六甲街門牌第二號大一千一百六十一丁方英尺地契九百九十九年現為振裕號李君潛淵所租
三 洋樓一所坐落當美打實得力門牌第六號大一千零四十一丁方英尺地契九百九十九年現為協發號所租
四 洋樓一所坐落當美打實得力門牌第七號大一千二百二十丁方英尺地契九百九十九年現為蜜洋行所租
五 洋樓一所坐落當美打實得力門牌第八號大一千六百四十三丁方英尺地契九百九十九年現為蜜洋行所租
六 洋樓一所坐落當美打實得力門牌第九號大六百九十五丁方英尺地契九百九十九年現為李君文壽所租
七 洋樓一所坐落當美打實得力門牌第十號大一千八百一十四丁方英尺地契九百九十九年現為勿羅士洋行所租
八 洋樓一所坐落當美打實得力門牌十一號大三千零六十一丁方英尺地契九百九十九年現為越騎威烈老洋行所租
九 洋樓一所坐落施施街門牌第一號大二千八百七十丁方英尺地契九百九十九年現為越騎威烈老洋行所租
十 洋樓一所坐落施施街門牌第二號大二千五百一十八丁方英尺地契九百九十九年現為勿羅士洋行所租
十一 洋樓一所坐落施施街門牌一百九十四號及羅敏申路大三千二百七十五丁方英尺地契九百九十九年現為太晤士西報所租
十二 洋樓一所坐落直落亞逸街門牌八十六號大一千一百二十五丁方英尺地契九百九十九年

以上各洋樓鋪戶皆廚坐落坡中最為熱鬧之區 諸君有欲置業傳之子孫者祈即前來採購幸勿失此機會而各洋樓鋪戶之畫圖及一切詳細情形請來本館查詢便悉此佈

代理狀師怒羅申 麥敬梳

吧越拍賣館謹啓

大英一千九百零一年十月十二號　大清光緒二十七年九月初一日

聲明告白 ○敬者納閩坡泰春號溫桂順沈正添現欲拆夥記第自泰春開創以來數拾年矣夥內怡怡生意暢茂並無異聲但因陳泰山沈春光兩人逝世之後后輩支錢不厭沈正添共結侵支去銀五千零七十二元四角二占沈春光共結侵支去銀三千零二十八元七角半沈正添屢屢呈控 緞亞金欲拆夥記迨至七月廿九日蒙 緞亞金批準其拆夥並各坡出告白兹遵 緞亞金就於七月念九日本坡業經出告白矣苟如各坡諸 寶號有與本號交易者或存或欠限二個月特俾報明如欠人者本號按期清還抔或欠本號者亦按期收領倘過期無還者決定呈官究治倘或有來往不來報者事後與本號無干特此先聲言明後論不便恕者僅此告白

泰春號溫桂順謹白 乙

大清光緒廿七年八月廿五日

督辦爪亞烟發客 ○老巴虱十一間門牌一百一十一號自遠方號督辦三寶壠埠各號馳名上等箱裝籮裝各色爪亞烟來叻發售 諸寶號有欲採買者請即 玉臨敝店價值公平以廣銷路特此佈 聞

光緒二十七年八月廿一日　自遠方號謹啓 十

丹戎巴葛船澳有限公司招人承充包辦起落貨物工程告白 ○敬者兹本船澳公司欲招人入票承充在本船澳內起落貨物以及煤炭之工役由西歷一千九百零二年然花里月一號起工如欲入票承充之人必于本船澳之工程一切包攬承充以便本船澳公司足敷所用或欲分段包攬者皆從其便而入票之人其票內必須聲明每日最少有工人若干可當操作然承充之人必須有穩妥憑據為之擔保當為照約所定之工程而行至于欲知其餘一切細情可向本船澳公司理事人詢問便恐其欲承充者亦當向該經事人妥議而投票之期至遲不得過西來月十九號即華九月初八日特此佈 聞

大英一千九佰零一年九月廿九號　丹戎巴葛船澳有限公司理事人尼敏謹啓

大清光緒廿七年八月初七日

擬招諳練栽烟以及製造日壓庄為工頭主辦告白 ○敝地南勞坐落吧之西北蘇門答臘之山巨港相連文島斜對廣四千餘訟天氣和平地土膏腴雨露均勻寒煖適中水道通輪舟其境則勝壓日尤多識者謂栽烟最為得宜獲利亦厚今則已試栽有數百株果然無差聞烟之道維日釐所產最貴為南洋魁首故欲得一日釐老手精專在行為之主席辦理栽製方能得法章程仿之日釐貨亦如之如有親朋欲就斯職當有荐紙方能入選梹則廣東街德昌隆本號叻則應和館右直街順和泰號內相商或則直讐到吧均無不可或合股本或奮月俸或得花紅蔭之紅股任從所取事出創始開辦故祿亦格外從優為重賞之下必有勇夫之句也此佈

吧城小南門邱昌隆謹啓 貳

大清光緒廿七年六月初七日

嗎根代理即有利銀行告白

敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙息算 六個月滿期者以三八仙半息算 三個月滿期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

敬者本公司所嘗辦正金花鐘嘜萬蘭池酒久已馳名叻坡諸華君均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸商有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買或起以備配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚醇以之釀者皆爲上等之料保無僞冗之弊此酒若任本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸會沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

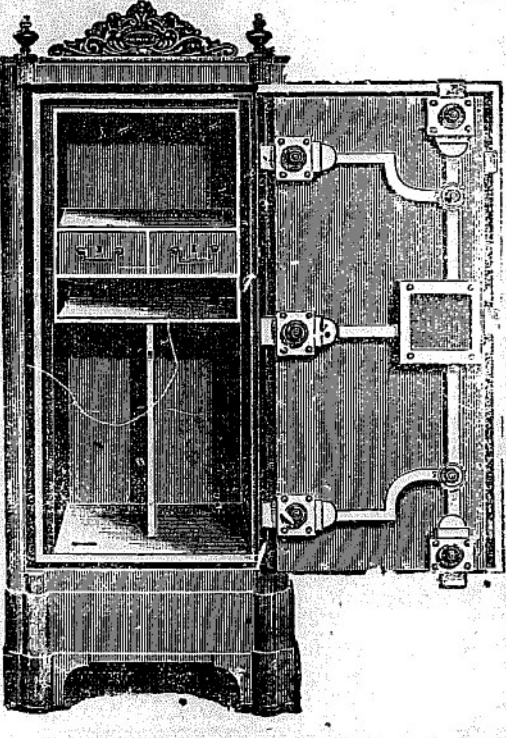
新嘉坡繆著惱公司館

專辦祖家頂上奬酒發售

至殺呼啓公司源庄諸君光顧認明印標蓋現在市上假冒者多以上所有各票如無本行至殺呼啓華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十三號

鐵櫃發賣



啓者本行管所之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有華人齊智以人及作敬凡生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均係頂上物料製造而成不能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨與價察莫此爲甚倘 各客有欲購此櫥以收藏貴重者可至本行覽沽此佈懇望

英一千八百九十八年正月十三號 繆著惱公司至殺呼啓即加珍麥洋行啓

紅首鬼仔標萬蘭池酒出售

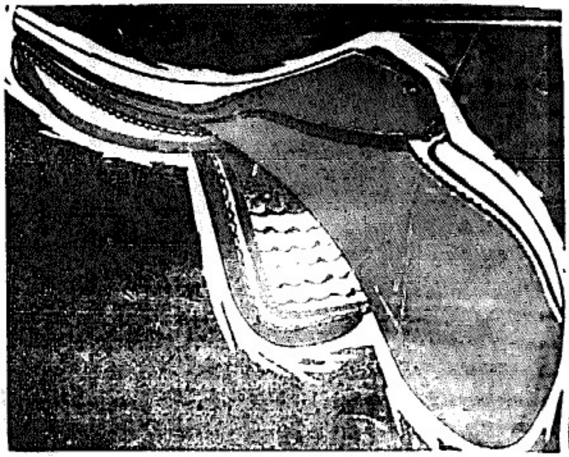
啓者本公司所製之紅首鬼仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十

年之久而其酒有收存數十年方肯出賣沽壹盡緣其數載概已全滑所以 諸君沽飲者猶澤獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲嗜此酒因其氣味清香適口於衞生故也是以本行特將此酒來叻發售自此酒到叻而後凡諸飲者無不盛稱其美且此酒製本坡天氣甚屬合宜諸會賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司電碼字爲懇瓜覺爲魚珠之混是所厚盼

大英一千八百九十七年二月十二號

繆著惱公司前不殺呼啓即加珍麥洋行謹啓

越公司創造馬鞍及全副韁轡洋皮履皮靴出售



啟者本店自西一千八百零八年開設以來蒙眾諸 仕商惠顧凡本店所造鞍轡韁等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與渣打銀行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡諸 仕商有欲購買雙單馬鞍者各項款式無不週備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係用手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮鞋其款式甚巧皮料甚堅凡各 仕商如欲定造各皮鞋者請來敝店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各 仕商有欲前來 光顧者請爲認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日 大英一千九百零一年八月三十號

越公司謹啓

高士甂養齒擦牙香水

夫牙之一道功人生飲食之要也稍有缺陷何從辨味是在費乎慈目下本房有高士甂養齒擦牙香水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一盅清水漱之無不見效洵爲固齒之良方不覺濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜爲記 西一千九百年五月四號

星架坡德國鞆農藥房謹啟

高士甂養髮香油香水

啟者本藥房有高士甂養髮香油香水發售凡男女髮質枯白或髮鬚脫落者每梳灑之時將此滾在髮腳無何蘊生不絕而且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房目下重辦歐洲巴盤士各名家極品花露水香油香粉香梘諸多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈 西一千九百年五月八號

星架坡德國鞆農藥房謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁兼配他種益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙皆係稱贊此酒之功常治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失精小便淋濁茹飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有痰無痰皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮發痩肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製

請認此標爲記

煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗爾德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙賜惠所到本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國鞆農大藥房謹啟

惹馬尼亞祖家灰發售

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽 諸君有欲採購者祈即 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

福蘭公司謹啓

敬頌良醫 ○大國手丹詔 徐澤生先生眞當世之扁鵲也余因染虛勞之症形容瘦弱肢體疲倦陰陽不和寢食難安病由積穢難收畢余雖遍請良醫未能奏效後聞 徐先生之和緩乃造詣求治診脉論症剎見隱微足見先生名下無虛迴殊庸衆矣投藥立效手到回春再服數劑病根頓絕自思起此沉痾悉賴 先生再造之力此恩此德奚敢或忘特誌數言于報中非云報德惟欲叻中人抱滯恙者知所問津焉新巴耳先生現移寓於新巴虱巷尾井此佈 聞

光緒廿七年六月廿一日

大坡吊橋頭源安號黃天養敬頌 具

冠新影相樓告白 ○啟者冠新影相樓在星加坡大馬路海山街口門牌第一百七十九號開張陳列雅潔布置裝璜且本樓主人得泰西影相善法經傳三代加以格致研究精益求精日新月盛不惜重貲以製藥料所用上等器具影成之相玲瓏皓潔活潑傳神無論大尙數尺小至分毫以及山水人物均能娛目騁懷麗色天然歷久不變本樓影法甚多未能枚舉常備中西新鮮時欵衣裳袍帽戲服華素俱全以便粹商男女惠然光顧臨時穿戴自新張伊始定必精工加料以期遠近咸知倘蒙 尊光臨該當克己爲報幷有畫師李淡州先生精繪油畫有欲求畫者請到本樓便得特此佈 聞

大清光緒二十七年六月廿九日

大馬路海山街口冠新影相樓謹啟

新到精巧鐵櫥告白 ○啓者玆本公司新由歐洲辦到避火鐵櫥此鐵櫥不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩格奇巧异常 諸君有欲購買者祈即 玉臨本行採買可也此佈

孚隣習實得力第四號門牌惠林明基公司告白

大英一千九百零一年五月十八號

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝巖峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗及裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨璧暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商翕惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇幷祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

大清光緒二十七年四月初七日

大英一千九百零一年五月廿四號

光緒二十七年九月初七日滙票行情叻報謹刊

豐烟土 無貨 新烟土 八百八十二元

上甲錫 六十五元七五 叻烏椒 三十元五角

叻甘蜜 十一元八角 叻白椒 四十五元

足金每盎 七十八元 叻膏每担 壹元五角

呂宋膏每担 七元三角二五 乜膏每組 六元

金磨行情 金磨一個 一十元四角

印度盾 一百元兌 一百四十五盾

爪亞盾 一百元兌 一百一十七盾七五

九八仙

滙票行情 銀行利息

滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼入 一角二五

商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元

滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入 五角

商人三十日期銀票一百元貼銀行 一元

滙加勝巴 銀行現銀票一百元 一百一十七盾半

商人三十日期票 一百一十九盾半

滙蘇里末 銀行現銀票一百元 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百卅三盾二五

滙三寶瓏 銀行現銀票一百元 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

滙望加錫 銀行現銀票一百元 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

滙井里汶 銀行現銀票一百元 一百十八盾二五

商人三十日期票 一百廿三盾二五

滙仲光 銀行現銀票一百元 一百四十五盾半

打電信 一百四十三盾半

商人三十日期票 一百四十八盾半

滙加里吉打 銀行現銀票一百元 一百四十五盾半

打電信 一百四十三盾半

商人三十日期票 一百四十八盾半

滙上海票 銀行現銀 七十三兩

商人三十日期票 七十六兩

輪船開行

壠葛 碩輪船 初八日 上午八點 開行

香港 馬遷輪船 初八日 上午十點 棉示必洋行

上海 日本 又 又

坤甸 三發士輪船 初八日 上午十一點 開行

檳榔嶼 檳城輪船 初八日 下午一點 明進

網咯 源生輪船 初八日 下午二點 陳生利號

峇株巴轄 蘇丹那輪船 初八日 下午二點 成豐號

蔴坡 吧吧勝輪船 初八日 下午二點 祥源號

蔴六甲 又 又 又

加勝巴下 力山打輪船 初八日 下午四點 開行

井里汶 三寶壠 又 又

蔴六甲 蔭寶輪船 初八日 下午四點 實得力公司

英簩 不雖搭熊 又 又

香港 勃勞冥惹示輪船 初八日 下午四點 棉示必洋行

上海 日本 又 又

網咯 柏南輪船 初八日 下午四點 明嗎也洋行

香港 漳州輪船 初八日 下午四點 邱發成號

汕頭 廈門 又 又

檳榔嶼 喜美船輪 初八日 下午四點 棉示必洋行

日本 又 又

加勝巴 里彪示輪船 初八日 下午四點 遮旦弟利士

三寶壠 泗里末 又 又

文島 新留美輪船 初八日 下午六點 豐源號

巨港 又 又

占卑 豐德輪船 初十日 上午十一點 豐源號

望加麗 豐利輪船 初十日 下午二點 豐源號

碩頂 北砑 又 又

吉壠 萬興源輪船 初十日 下午三點 豐源號

大白蠟 又 又

檳榔嶼 來剌輪船 十一日 下午二點 眞實得洋行

吉靈洲 又 又

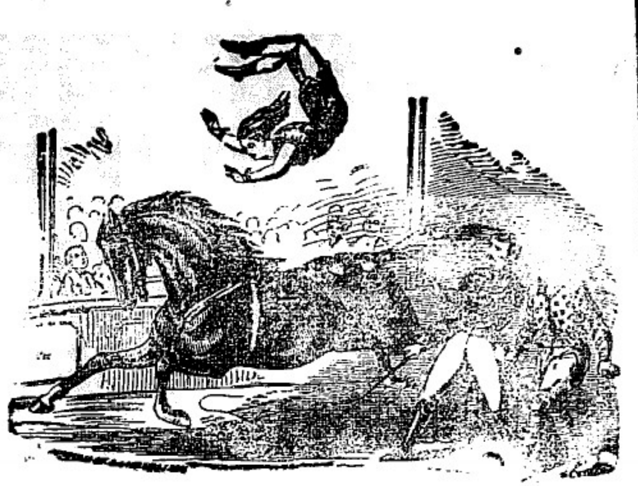
英簩 嗎礁丕輪船 十一日 下午三點 豐源號

吉壠 又 又

前途來電云英國郵船名巴勝嗎打於本月初三日由高淚叒啟程來叻定於本月初八日禮拜六即能抵叻上落客貨說即往香港上海等處

前途來電云德國郵船名咸目於本月初六日由香港啓程來叻定於本月初十日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即前往歐洲等處

成士頓天下第一大班虎戲



竊謂物之性則猶人之性耳鷃鴰飛禽也尚且能言猿猴走獸也猶能獻菓凡物稍具天地之靈尚可不教而能矧加之以甄陶訓鍊者其所演雜劇謔非俗手所能及也故本班所到之處不惜心機搜羅靈性虎豹獅象猿熊羊狗及舞騗等獸并技精之士冠絕之女合班串演指揮如意則唐明皇之棒盃象舞文馬不是過也況本班有美女二名一曰禮沙能憑空來往儼若飛仙一曰碧麗沙元勝衣服繁華善於歌舞又有經然申者廣懷絕技之士況由祖家新來廿五名藝高之士前來合演概展奇技出頭以博一笑但本班此番不過聊演幾天而已就要往別埠矣茲定此屆多末十八號華九月初七晚在海壢瓊州會館大酒店對面開演八點門開九點劇作位分男女不致混雜諸君欲闊眼界祈速玉臨是幸此佈　如逢拜六定演日戲

童子均收半價　官位每收銀二元　一號位每收銀一元五角　二號位每收銀五角　三號位每收銀三角

大清光緒廿七年九月初五日　成士頓主人謹啟

代理輪船公司

啟者本公司有代理豐源公司往香港等處輪船客單代寫儎位諸君若欲拆單回唐者煩駕到大坡老巴虱街製造荷蘭水處對面門牌第二號樓頂相議或到小坡瓊州會館左邊第三間門牌廣發號兼理處亦無不可此佈

大清光緒廿七年八月廿二日
大英一千九百零一年十月四號
振源與告白

國家地段出投　○啟者茲本館承命定於西本月廿三號禮拜三即華九月十二日下午二點半鐘在本館內拍賣實甸尼實得力及絲絲實得力之國家地段十二區地面有向實甸尼實得力者有向絲絲實得力者至其圖式及一切詳細情形可向現任代理地稅司加打面詢或到本館詢問便能知悉　諸君有合意者　祈屆期玉臨投買可也特此佈告

大清光緒二十七年九月初三日　大英一千九百零一年十月十四號　吧越館主謹啟

巳故頗系成之產業出投　○啓者茲本館承命于西本月廿三號禮拜三即華九月十二日下午二點半鐘在本館內拍賣巳故頗系成在牙籠路邊廿公峇踏之椰園地段此地距坡計有四英里半若將其地建造洋樓及爲別墅最屬合宜計此地分作十五段茲特分錄如左

第一段大有七希葛一律二顆　第二段大有二希葛二律三顆　第三段大有十六希葛二律十顆
第四段大有十希葛一律三十五顆　第五段大有八希葛二律三十二顆　第六段大有十七希葛一律廿七顆
第七段大有九希葛零九顆　第八段大大有十六希葛一律三十二顆　第九段大有十五希葛二律三十顆
第十段大有十希葛二律十顆　第十一段十三希葛零十顆　第十二段大有八希葛三律十六顆
第十三段大有七希葛一律八顆　第十四段大有六希葛三律八顆　第十五段大有十希葛二律三十七顆

以上各地諸君合意請如期　玉臨投買便得特此佈告　狀師直汝尼阜亞　拍賣人吧越謹啟

大英一千九百零一年十月十四號　大清光緒廿七年九月初三日

辭件聲明　○啟者小坡鐵巴虱第二十四號門牌順隆號向用周宣瑞充買賣貨及落海之職今自本日止截將伊辭退此後外間寳號有與倣號交易凡有取兌貨物等事另用他人幸勿悞交周宣瑞之手倘有悞交即與倣號無涉特此佈聞

大清光緒二十七年九月初一日　大英一千九百零一年十月十二號　順隆號謹啟

歇業聲明　○茲因仰光陳寳藏陳昌淵與叻順安號陳杞柏官合創糖米生理叻仰均號慶豐自本年元月創起後緣兩不合意將生理停止分拆叻帳經就五月終截止仰帳六月截止在叻會結祇因帳內長短未明今經公親陳先精陳艮官兩位調處叻仰所存貨底帳項各人歸劃分理而各人應得本利即日當堂找清而慶豐帳內向來並無與人賒借保認自今以後如有向人認借等項均惟經手是問與慶豐號無涉特此佈聞俾衆週知以免後論

大清光緒廿七年九月初一日　仰光陳寳藏　陳昌淵　掛沙人　鄭文桃　陳金印仝啟

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡漆木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖光耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便 諸貴客賜顧者穿爲當就新簇伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷 青垂計當逾格

大清光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬疥頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年[illegible]末月十二號即華光緒廿二年十月廿八日 恭奉中國 朝廷之命爲之創設

計總本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總辦處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之匯及代收以上各處之匯項幷電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行按貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄貯本行者亦照將外商銀號將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

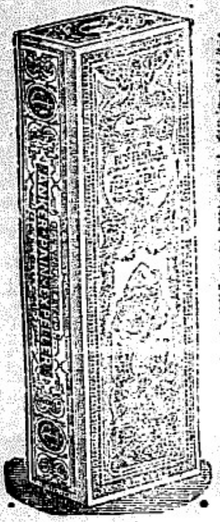
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號

大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

德國醫生力打時英古便益時卑刺藥水



本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名凡夾以淡風溼大瀉吐瀉此藥水常治風濕腰痛跌傷足難舒抽筋麻木等症

凡一切身體骨節拘屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症習可每日服三次每次十損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效[illegible]

至圖標不見較 需君光顧請認紅樁爲記

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴蘿刺藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之旋標沙時巴里刺藥水乃用沙時巴蘿草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中之毒獨凡諸血症最爲相宜 諸君賜顧請認 玉惠臨採購爲盼

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

︵啓者本局現奉福建省會善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即領發司印實收關防前來當經遵延紳局同辦賑務在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸資慷當以散其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇兩延平建甌兩府之徵災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍視耳不忍聞況值時事多艱捐務餘末所望 仁人君子倘發慈悲共襄賑恤上爲 朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有發資助賑一律塡給實收照章請獎計開 封典職銜條照例錢每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 翎品級計數 各收加一 紋銀補水 其餘名目著紫另印章程分送備查 本局謹捐謹報 部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列街名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號福州賑捐總局

大清光緒廿六年十月十三日 大英一千九百年十二月四號

福州水災賑捐分局公啓

英京電音

○本坡實得力太晤士西報接初六日英京來電云倫敦外部衙門現經宣示云現任商務總辦麥民君以及上海德商洋行董事人亞勃君同奉英廷之命着將中外此次所訂和約中加抽入口稅則之條細爲致察并以現在上海英人麥加及晏打申兩君爲之贊助云○前報英國水雷獵船暫未刺試水沉沒以致水師多名因之溺斃一節茲得同日來電云茲據英廷委查該船失事情形之人員報稱該船沉溺之故實因製造之時工料未能堅固所致云云來電又云英國新製海底水雷船已在英之麻羅地設一水池爲之試行當將全船封密沉諸池底如在海中十分妥善不日便當出海試水云

非南電耗

○本坡實得力太晤士西報接初六日英京來電云昨報非南敵將勞打部下之將佐名活佛已由英帥吉充戎批准定以死罪一節茲悉該將佐經已行刑用鎗擊斃而敵將模打所帶大隊軍兵現下仍在打蘭士目之東北一帶云云

謀及猶人

○北京消息云全權大臣慶邸現已照會駐京各國公使云刻由中國委派人員分赴美國及太平洋一帶向各該處出洋華人勸捐款項俾助此次賠償各國軍費之用等情風聞各公使已經照覆慶邸僉稱此舉請勿舉行云云

尙有諍臣

○歐洲來簡云刻下馬牙里亞國各廷臣均已辭班事因該國王下力山打今尚無子因對諸臣云孤已決意將某妃之弟立爲世子孤有不測卿等即可奉爲嗣王云云各廷臣之意皆不以爲然仝行力諫詎王不聽爲此各來解組冀以去就力爭來信又言該國王必照所言而行云云

不忘善政

○前任本坡副總巡捕蜜君在實得力三州任此職者已有年矣平日遇事秉公毫無偏倚不避權貴已惟以理爲衡因之三州華人久深敬畏尤難得者各人凡以禮物致饋一概璧還恒言本巡捕所辦之事分所應爲烏敢私受分毫之物以此覘之則君之杜絕苞苴可概見矣茲聞君既解組不日便返珂鄉爲此坡中紳商如佘君連城李君清淵等感其政績無以爲敬特定拜六日在嗬佛大酒店同備盛筵公餞蜜君藉伸積悃荷非君平日深得人心曷克臻是風塵俗吏可以勸矣

航海宜知

○茲有兩桅半桅之帆船訂期開赴毛里嶼業由麥加里士打洋行在本報刊登告白詳覽便悉

虎戲翻新

○吾華佛經常謂佛能降龍伏虎然此尙屬得之書說耳食而已若乎西人虎戲之奇始屬目擊咸士頓大班虎戲此次來坡開演牲口更多脚色更夥本館記者連夕往觀覺其操技之精嘆爲得未曾有不特馴馬調虎絕詣驚人甚至極蠢之畜無知之獸一經訓練無不指揮如意動止合宜至乎班中男女優伶均屬各懷絕技當場演劇均足令人鼓掌稱奇以故開演兩夜客座爲滿此器有奇共賞實非記者妄爲標榜也技之不可以不精也固如是乎

密議聯俄

○昨得西安確信云一二月以來常有黨俄大臣勸 太后早將滿洲一事與俄人議結庶將來可免再有爲難之事最妙以吉林迤北全境送與俄人令其保吾中國五十年無外侮之虞在俄人之意固欲連滿洲與新疆伊犁而有之 太后則以滿洲爲本朝發祥之地伊犁新疆則由純廟乾隆親征而得 純廟上賓時且曾經遺命該地萬不可輕易棄去故 太后未能曲從也各大臣與 太后集議時 今上並不在座亦未與議及

行在紀程

○和議告成聯軍盡撤燕京烽火已銷爲日月光矣頃復得西安飛電言 兩宮果於去月廿四日辰刻起鑾出大南門先詣八仙菴炷香畢隨即首途是晚駐蹕臨潼關云○惟聞政府密議俟至開封恭祝 萬壽後 皇上先行於冬至前到京城行郊祭禮 皇太后則俟明春天暖再定行止

長安雁帛

○政府近飭陝省營務處趕辦長桿鐵頭鎗五千根以爲護駕利器現於東城文昌帝君廟內設廠造辦日夜工作以期迅速○又新政一切將來均照劉張兩制軍所擬辦法近日所頒 上諭均由樊雲門廉訪主筆據聞廉訪無事時已將各種諭 旨擬就錄之藩中隔數日即由政務處大臣面奏頒發一兩道以慰天下之望 又前有某大員等數人謁見榮相請除黨禍藉以安慰人心而 朝廷亦可挽羅與才聞相意亦頗以爲然並深悔從前之失計但以難於轉圜彼此嗟嘆者久之○又敬子齋大冢宰於三月到陝後碌碌無聞並無力勸回鑾之舉亦無自盡之事前者津申各報所登想係傳聞之訛耳○又何乃瑩前次離陝並未請假事爲 太后所聞甚爲震怒經榮相竭力求恩始有開缺之命否則將有餘罪

細查賠欵

○和約大綱中有賠款一條凡各國商人及在西商處辦事之華民所失財產另列賠欵予目之中本年春間各西商暨華民等紛紛開單詳報領事業經有案現聞各公使照會全權提及此事慶李兩大臣頗謂開報多屬浮冒以從細查辦用昭核實照覆各國各公使遂公推美公使康格君爲領袖人確實查核數目期於無遺無濫

久假不歸

○頃接幽燕采訪友人來函云俄人久佔營口無撤退之勢美國公使已有照會致各國皆需用全力催議此事不可遲延未知各國能否協力同心耳

簡使消息

○俄國欽使前擬簡羅星使豐祿因俄國不允中止茲聞有簡放候選道塔木菴觀察克什納之說查塔君係俄文繙譯官在總署即今外務部行走多年屢任出洋參贊頗熟中外情形者云又頃悉黃幼農都轉有簡放美國欽使之信